

# КОЛХОЗНИК

ВКП(б) Сыктывдінса районмөн да уджалыс йөз депутаттары  
районной Советлөн орган

№ 83 (625) | 1940 во сентябрь 15 лун | Доныс 8 ур.

## Краснёй Армияю призыв— став йөзлөн праздник

Талун заводитчо призыв Краснёй армияю да Военно-Морской Флот. Призыв—ээс ыджыд событие советской томйөз олбымын, коди лыдьб социализм странаса армияны службом великой да честя дебен, аслас медвадза, священней обязанностьён.

Миян быд бать быд мам гөрдитчо асланыс пияндын, кодъяслы усьб шудлоны Краснёй Армия да Военно Морской Флот радъясын. Паль сельсоветаса „Первая пятилетка“ колхозысы 65 арбаса колхозник-стахановец Владимир Петрович Прокушев висьтало:

— Ме гордитча аслам пиявбын. Менам бытти пи— Егор—Краснёй Армияны полковник, Андриан—красвоармеец—пограничник, участвуетаса Западный Украина да Западный Белоруссияса уджалыс йөзбес польской панъяс иго ульыс мездан тышын. Воли менам пи лётчик—Федор—сийсетис ассысы олбомс рёдина на востока бойясын, погибнигес финский белогвардейшиналы паныда тышын. Абу некутшом сомнение, мый миян странаса быд гражданин ковмаск оз жалит ассысы олбомс социалистической родиналыс священной границаяс доригигбон. Федор вок мес тафинский фронт вылод ветлес менам нёльбид пи— Василий.

Татшом замечательной семьясыс миян странасын абу этша. Социализм страналон патриотъяс быд ми вутын дасьбес любой враглы, кысянъ көтү сийз лок, сетны сокрушительной отпор. Талун советской народлөн том поколение демонстрируйт ассысы преданность родиналы, рабоче-крестьянской правительстволы, большевистской партиялы да великой Сталины.

Советской томйөз радио военный делю, физкультура да спорт. Воясъ воб содб значкистъяслыд. Миян районса ува призывникъяс, кыдзи Николай Николаевич Мальцев, Иван Гаврилович Муравьев, М. В. Ильчуков да мукбдъяс имейтбви нёль оборонын значокбн.

## Налогъяс да сборъяс мынтис ставнас

„Выль вога удж“ колхоз-жон правление (Паль сельсовет) ставнас мынтис сельскохозяйственной на- лог, став обязательной да добровольной платежъяс.

Асланыс колхоз правлениеиес ээс кольччыны и колхозса шлевъяс. Сельско-

Талун заводитчо призыв Краснёй Армияю да Военно-Морской Флот. Призыв вылод тырдасын лунён воёмён, советской народлөн том поколение демонстрируйт ассысы преданность родиналы, рабоче-крестьянской правительстволы, большевистской партиялы да великой Сталины.

Сетам Краснёй Армиялы да Военно-Морской Флоты достойной пополнение!

## Наркоминделын

Дунайлөн существуйтыс международно-правовой режим изменитан цельн международной дунайской во- просын кузя экспертьялышы германской правительствоны Венанын совещание чукортом йылыс германской информационной бюро да германской радиолын иностранной печатын петом юртбомъясъ көдзыдыс, зэрьсъ, събъяд походыс да препятствиясъ. Боец должен кужы ориентируйт чыны да сохраниты боеспособность любой обстановкаын.

Призывникъяс должен вось помниты, мый тавоса призыв вубдес мөд империалистической войны условиясъ. Тайб обстоятельствоыс миян ос обвязавайт воста ёндыхка ёнмөдны СССР-лысъ хоziyственний да оборонын вийбес.

Тавоса во вайис гырысъ успехъяс Советской союзлы: границаыс миян пасъкаллеси, территория ыджидес, населениеси содис. Выйбера Краснёй Армия да Красвой Военно-Морской Флот бирдеси да разгромитеси финляндской воениной плацдарм, кодбес Ленинград вылод усьбдчомъ могысъ воли дасьтома англо-французской империалистъясъ.

Советской Правительстволын став борьба мероприятияс, СССР-са Верховной Совет Президиум-лын Указъяс көкъямис чаша уджалан лун да сизим-луна уджалан вежон вылод вуджомъ йылысъ, прогульяскод тышкасымъ йылысъ, недоброкачествои производия лэдзбомъ кывкутромъ йылысъ да мукбдъяс свидетельствуйтобын си йылысъ, мый миян мурдой правительство чорыд сталинскай киби нубод СССР-са народъясъс олбомлөн вобдз дзоридзлан туй кузя.

Советской народ должен лоны дась бидсикас случайнотыс кежлө. Сылон мобилизационной дасьлунын, сылон воениной да экономической могутество бидмомын Советской странадын вобдз, коммунизмъ победоноснб мундомъ залог.

Талуя став уджалыс йөзлөн ыджыд праздник. Советской народлөн том поколение сувтоб Красвой Армия да Военно-Морской Флот радъясъ.

Колхозникъяс заводитсны гборыны зяб. Вобдн гборысъ И. М. Жижев, С. В. Кочев да П. А. Шеболкин лунся нормаяс тырталлони содтбдн. Налын выработкаыс 0,5 гектардан морт вылод, нормалы индом 0,4 гектар пидди.

Л. Козлова.

## „Ударницаалын“ достойной пример

Паль сельсоветаса „Ударница“ колхоз кольб да воддза воясын омбля справляйтчылес сельскохозяйственней ыджысъ. Колхозлөн важ руководство омбля тышкасис ыдж дисциплина ёнмөдомъ вобна.

Дзик мөд положение колхозын таво. „Ударница“—сувтес районны вождымунысъ радб. Воблом председатель да иправлениелди воддза состав ишти некутшомъ внимание ээ весъкодлын государство обязательной поставкаас аскадо мынтбмъ вылод, мый вобна „Ударницаалын“ государство водзын пыр вобл ыджыд долг.

Колхоз правлениеса выль председатель Н. А. Белых колхозникъясъс медводз котыргес колхозлес первою заповедь—государство водзын став обязательствояс выполняйтбмъ вылод.

Сентябрь 13 лун кежлө тані помалисны нянь, йов, яй, турин да вурун поставкаас да Пальса МТС-лы үджалымысъ натуроплаты мынтбмъ. „Ударница“ колхоз государство сдайтес 3. 270 килограмм нянь, 7.200 литра йов, 1.431 килограмм яй, 24,11 тонна турин да 11,925 килограмм вурун.

„Ударницаалын“ достойной пример борысъ колхозчыны Сыктывдін районса став мукбд колхозъясъ.

Н. Попов.

Паль сельсоветаса председатель.

## КОЛХОЗНОЙ МУЯС ВЫЛЫН

### Вартоны успешнёя

Кольб воин тайб кад кежлө Чапаев нима колхозлөн (Выльгорт) уна гектар вылын на воли иправтобмъ нянь. Таво не сымын няньсъ ставсъ уберитма мусъ вылысъ, но иундукъсъ нин вартома. Сентябрь 13 лун кежлө вартны коли 5,7 гектар вылысъ шобд. Колхозлөн правление тайб няньсъ решитес вартны рынышъясъ косытбомъ си востна, мый тайб шобдес пред назначитома пуктыны кийдис фонд да сдайтвы МТС-лы үджаломъсъ натуроплаты вылод.

Колхозникъяс заводитсны гборыны зяб. Вобдн гборысъ И. М. Жижев, С. В. Кочев да П. А. Шеболкин лунся нормаяс тырталлони содтбдн. Налын выработкаыс 0,5 гектардан морт вылод, нормалы индом 0,4 гектар пидди.

Кажитчо, мый гижома зэв гборовоана, но Лбзым сиктсөветса колхозъясъ руководительяс, тыдалб, ээ гборовоны да ээ серьеэвяя босытчыны тайб постановлениес олбом портбмъ. „Лозунг“ колхоз сентябрь 13 лундз 105 гектар пысъ зяб гборис сымын на 6 гектар, „Урожай“ колхоз—75

гектарысъ 14 да Куйбышев нима—80 гектарысъ нёльбид юкбес.



СНИМОК ВЫЛЫН; Сизово колхозса председатель-орденоносец В. И. СИЗОВ. (Ярский район Удмуртской АССР.)



## Көсөя лоны танкестөн

Ме З во помся нин уджала трактористон Паджаса МТС-ын. Первой воян, дерт, уджавны эз вёвкокни. Менем поручитом трактор унасы "капризничайтліс". Тайб вёлі, тёдмись, техника бура овладейттөм вёсна. Но мёдонас машина күтіс кызысыны кызды послушвай вёв. Сәки тракторлы "капризъясыс" петавлеси шоцджыка. И колян воян сезонной норма тырті 130 процент выл.

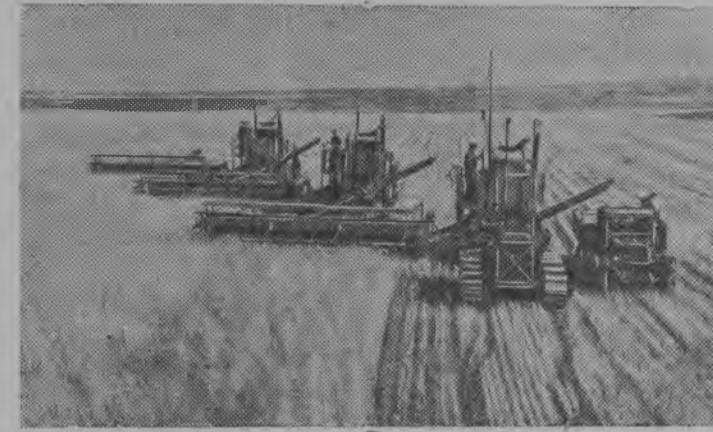
Тавоя сезонын менам эз на вёв ни бти прогул ни удж выл сёргемъяс. Уджалан лун используйта тырвый да рационально. Тайб результатын сезонной норма выполнит содтбён. Заданиен индом 170 гектар пыдди сентябрь 12 лун кежлә гри ни 250 гектар.

Призыв кежлә ме воян тырвый подготовленйон. Имента нёль оброннй значок. Ме, кызд комсомолец, оброннй удж нюода и население пёсви: веськдла "ГТО" значистъясос гётёвитан кружён.

Миян рёндой Красной Армиян служитом дорысь ыджыдджык честь абу. Ме важон нин мёвпала лоны танкестөн. И чайта, мый мёвпой збыльмас делюлын.

Ас водзю сувтода мөгн: лоны достойнй боещон Красной Армиян. Пукта ассым став вын да күжелүн военнй техника овладейттөм выл. Кутасио видзны миян страналыс священнй да не-прикосновеннй границаяс, а ковмаск-рёдинас дорйом выл сета ассым олёмбс.

Н. А. Кузиванов,  
призывник.



СНИМОК ВЫЛЫН. Карпенко вожъяслон комбайновой агрегат "Рабочий" совхозын идралб шобд (Куйбышевской области).

## Прогульщикъяс вылын суд

Сыктывдин районса пер-  
вой участоксы народной  
суд сентябрь 8 луню вид-  
лаліс прогульщикъясос  
мыхдом вылыс делбяс.

Нювчимса кирпичной за-  
воды рабочой М. Ф. Чесов июль 9 луню само-  
вольн мунис удж вылыс. Чесовс суд приговоритс 2 тёллес кежлә тюремной  
заключениеб. А. Н. Вави-  
лин август 17 лувсянн  
прогуливайтс август 19  
лунбд. Мебельной мастер-  
ской счетовод Н. Н. Марокулин август 27 луню  
пьяниствуйтс да удж выл  
эз волы лунтыр. Вавилинс  
да Марокулинс суд суди-  
тс 5 тёллес кежлә исправи-  
тельно-трудовой уджъяс  
уджонсынис 25 процент

удержитомон. Паджга  
МТС-ыс тракторист А. И.  
Муравьев август 25 луню  
уджвыл локтіс 4 час  
сёргомбн, В. М. Муравьев  
август 25 луню жё эз уджав  
лунтыр да сүлдіс трактор-  
сө, суд приговоритс А. И.  
Муравьевс 3 тёллес кежлә  
да В. М. Муравьевс 4  
тёллес кежлә исправитель-  
но-трудовой уджъяс  
уджонсынис 20 процент  
удержитомон. Шошка лесоп-  
унктса Мырты-ю участок-  
кыс шоферлөн отсасынн  
В. Н. Чернышевскийс  
июль 8 луню уджвыллыс  
самовольн муномыс суди-  
тс 4 тёллес кежлә тюремной  
заключениеб.

## Үдженый доход

Выль туйбд" колхоз  
(Шыладор сельсовет) ово-  
шеводство серьеэндя раз-  
вивайттөм босытчес сёмын  
на таво. Овощияслыс, кы-  
зды висьталб колхозса  
председатель Шуктомов,

1940 воян лои босытбма  
обильной урожай. Сийб  
колхозы сетас ыджыд до-  
ход. Сёмын огурцы вуз-  
лалыс колхоз босытс 5  
сюрс шайт.

Белых.

август тёллесын вырабо-  
тaitis 55 трудодень. Го-  
жом быдн сылён абу ни  
бити прогул. Удж выл пе-  
ттө водз. Нормаисс тырт-  
ал 150—200 прбч. выл. Муравьев Александр Никифорович  
августын выработaitis 73  
трудодень, Сямтомов "бу-  
ра" гётёвома ВКП(б)  
ЦК-лыс да Совнарком-  
лыс постановление. Сы-  
лы лоис завид, мый кол-  
хозникъяс босытбын кык  
мында трудодень, а мыла  
сийб, колхозса счетовод,  
босытб сёмын сымында  
мунта урчитома. И реше-  
тис мунны леспродторг да  
корны удж. Сидзи и вёчис  
Сентябрь 6 луню мунис лес-  
продторг ревизия вёчны  
да онбд на колхоз прав-  
лениеб эз пырав. Он Сям-  
томов получайт колхозы-  
сть трудоденьяс, лес-  
продторгыс деньга. Со-  
кён трудоденьяслын двой-  
ной начислениеис?

Тані омоля пунктома и  
трудоденьяс арталом. Кол-  
хозникъяс тёллесбд, а  
мукб дырынис и.кык тё-  
ллесбд из тёдны ассымы-  
нис трудоденьяс. "Уборка  
да сельскохозяйственной  
продукцияс заготовитом  
выллыс" ВКП(б) ЦК-лыс  
да СССР-са Совнарком-  
лыс постановление тані  
дзугисы. Председатель  
сетис яво антиколхозной  
индом: двойной размерын  
трудоденьяс начисляйтны  
ставы кодъяс тыртисы  
лунся нормаяс, коть сэсся  
найб удж костын вёчалис-  
ны прогулъяс. Татшом но-

## Отчетно-выборной комсомольской собранияс

Кык вежон сайн заво-  
дитисы отчетно-выборной  
комсомольской собранияс.  
Тайб кадсаныс талуңя  
лунбд Сыктывдин районса  
81 комсомольской организа-  
ция пысыс собранияс мунисы  
68 организацийн. Отчетно-выборной  
собранияс уналын мунисы вы-  
лын идеино-политической  
уровеньюн.

"Югб" колхоз бердса  
(Паджга) комсомольской  
организациясекретарь  
Габов ёрт отчетной докла-  
дая подробн сувтліс ком-  
сомол водз партия XVIII  
съезды да ВЛКСМ ЦК-лон  
IX, X да XI пленумъясын  
сувтбдом могъяс олбм  
партомын вылыс, комсомо-  
лецъяслын колхозной про-  
изводство вылын авангард-  
ной роль выл.

Турун да нянь идралгён  
комсомолецъясос воли при-  
крепиталома торъя звено-  
яб. Комсомольской организа-  
ция секретарь Габов  
уджалис звенонос медводз пома-  
ліс турун да нянь идралом.

Миян комсомолецъяс  
петкодлеси бур инициата-  
ва уборочной уджъясын,—  
висьталис собрание вылын  
отчитайтчигбн Габов ёрт,—  
например, комсомолец Ко-  
вюхов турун пунктгён ма-  
шинаи быдлу куртис 5—6  
гектарын (нормаис воли 3  
гектар). Андрей Тимин  
быдлун воли выработайт  
2—2,5 трудоденьбын.

Собрание мунис активибя,  
организованы. 9 комсомо-  
лец пысыс преинеясын выс-  
тупайтис—7.

Татшом жб активностын  
отчетно-выборной собрание  
мунис "Выль туйбд" колхоз  
бердса (Шыладор) комсо-  
мольской организацийн.

Комсомольской организа-

цииас секретарь А. С. Шук-  
томов аслас докладын пас-  
ийис, мый комсомолецъяс  
таво ёна тышкасыны кол-  
хозын удж дисциплина ён-  
мбдом вёсна. И тайб уджъ-  
ыс сегис нин ассымын резуль-  
татъяс. "Выль туйбд" кол-  
хоз районны медводз пома-  
ліс уборочной уджъяс. 6  
комсомолец пысыс собрание  
вылын выступитисы витбы.

Торъя комсомольской ор-  
ганизациясын эз серьеэн-  
ной матистыны руководя-  
щой комсомольской органъ-  
яс борбом дінд. "Искра"  
(Выльгорт сельсовет) колхоз  
бердса организацийн сек-  
ретарён борбисы Агния  
Соколова, коди убороч-  
ной уджъяс дырдай унасы  
вочавліс прогульяс.

"Ленин туйбд" колхоз  
бердса (Проньдор) комсо-  
мольской организацийн  
секретарь Прокушева орга-  
низацяя уджыс тырмутб-  
торъя критикуйттөм пыд-  
ди аслас отчетын висьталіс  
сэтшомтор, мый вылыс ве-  
сиг эз кужны мёвпавны  
комсомолецъяс. Прокушева  
висьталис:

— Выль руководящой  
комсомольской органа ачы-  
мбс тшёкта не борбыны...  
Но тані окажитисы  
"упрямой" комсомолецъяс,  
кодъяс Прокушевалыс  
предложение эз примитны  
да борбисы сийбс выль  
составо, си выл видзб-  
тог, коть эськ баж руковод-  
стволыс уджсө при-  
найтма неудовлетворитель-  
нойн.

Комсомольской организа-  
цииас вылыс секретарь  
яси да заместительяси  
борбома 136 мортс. На  
пышыс нынбабаяс—62 морт  
либб воддза выборъяс сер-  
ти куимпб унджык.

КОЗЛОВА.

7 тонна, турун—5 тонна.  
Омбя мунё и зяб гёрдом.  
Планын индом 174 гектар  
пыдди гёрдома 10 гектар.

Колхоз бердны эм кан-  
дидатской группа (парторг  
Митяшин) да комсомоль-  
ской организации. Но бти-  
ыслон ни мёдислён аван-  
гардной рольыс оз тыдав.  
Партияллыс да правитель-  
стволыс важнейшой реше-  
нияс колхозникъясодз оз  
вайдбсыны.

Та вёсна колхозын поло-  
жениеис лоис вывті серье-  
эндя. Талун кежлә абу на  
эштодома турун пунктом 45  
гектар вылыс, зор—25  
гектар, шабд—3 гектар,  
клевер—4 гектар вылыс.

Ыб сельсовет улын 10  
колхоз. Талун кежлә тайб  
колхозникъяслын нянь вун-  
дома 88,5 прбч выл.  
Вундыны нёшта коло 138,8  
гектар вылыс. Положение-  
ыс тревожной. Но ыбса  
территориальной партий-  
ной организация секретарь  
Сямтомов да сельсо-  
ветса председатель Маль-  
цев колхозникъясы конкрет-  
ной веськдлом пыдди, за-  
нимайтчыны сводкаяс со-  
ставляйттөм да сийбс рай-  
онб передайттөм.

М. СИМАКОВ.

## СЭНІ, КОНІ ОЗ ТЫШКАСЫНЫ УДЖ ДИСЦИПЛИНА ВЁСНА

Ыбса "Сталинец" колхозын прогульяс—обычной  
явление. Эз вёв ичот прогульяслон лыд ту-  
рун пунктгён, а нянь идралгён сийб воис, кызды  
шуласны, рекордной лыд-  
пасысъодз. Уджын использу-  
зийттөг коли 600 лун!  
Лодыръяслы тані эз приме-  
няйтчи некутшом наказа-  
ние. Став колхозникъяслы  
тёдса лодыр Колегов Егор  
Ерофеевич июль тёллесын  
выработайтс 17 трудо-  
день, а нянь идралгён  
колхозной му выл петав-  
лём пыдди, вотчис. Коле-  
гова Анна Ананьевна июль  
тёллесын уджалис 9 лун,  
а остальной 22 лунсо  
"шойччис". Август тёллесын  
сийб содтб "шойччис" 25 лун.  
Колхозникъяс коты  
тёллесын удж выл оз пе-  
тавлён 2—3 лунбд, тайб  
ни бригадиръяс, ни колхоз  
правление, оз лыддыны  
прогулбн. Колхозын прав-  
ление не сёмын оз тыш-  
кассы прогульщикъяскод,  
а мёдарб, поощрайтб.  
Сентябрь 1 луню сийб объ-  
явитс шойччан лун, мый  
вёсна бара воши 120  
уджалан лун.

Колхозса председатель

